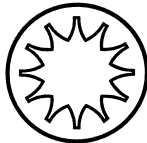
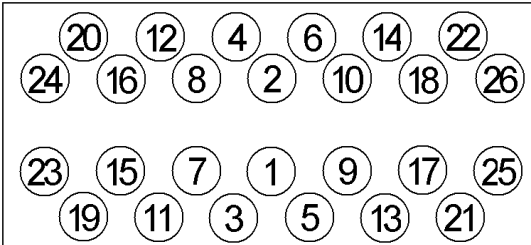


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		833.218 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Mercedes-Benz	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
 820.122 M 10x80/102/115			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 15 Nm 35 Nm 90° 10 min 90°	M 8 * 25 Nm	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* 	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves emplar tornillos nuevos
★ 	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C) calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis aflojar y apretar tornillo a tornillo
● 	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement tiempo de espera
➤ 	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 88,5 Ø 1,97 mm ÷ Mot. M.B. 603.912, 80 kW (109 PS) M.B. 603.913, M.B. 603.950/960 M.B. 603.931, 105 kW (143 PS) 300 D,TD,300 D 4 Matic, 300 D/TD,Turbo-Diesel			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*833.218*	